



# CLEAR START

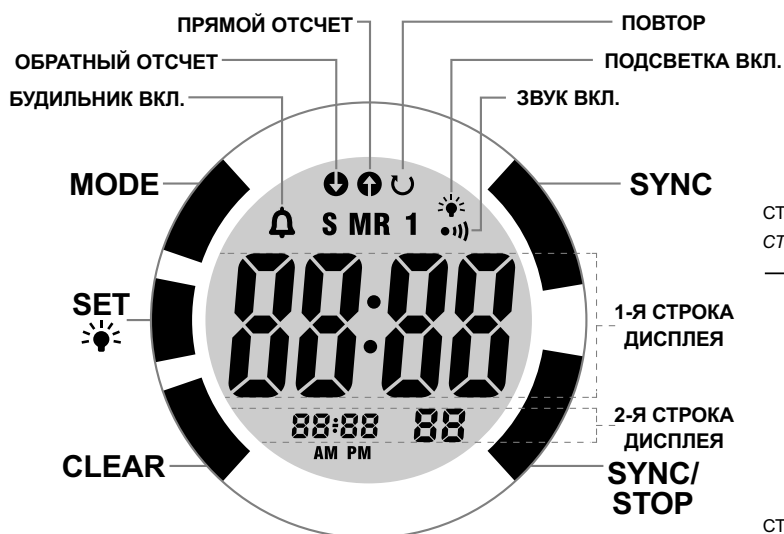
## НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ С ГОНОЧНЫМ ТАЙМЕРОМ

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### СОДЕРЖАНИЕ

1. Включение дисплея
2. Крепление гоночного таймера
3. Подсветка и звуковые сигналы
4. Переключение режима часов и режима гоночного таймера
5. Режим часов
  - 5.1. Переключение функций часов
  - 5.2. Часы
  - 5.3. Хронограф
  - 5.4. Будильник
6. Режим гоночного таймера
  - 6.1. Выбор длительности стартовой процедуры
  - 6.2. Обратный отсчет с повтором или с прямым отсчетом
  - 6.3. Задание пользовательской стартовой процедуры
  - 6.4. Синхронизация обратного отсчета
7. Звуковые сигналы
8. Замена батареек
9. Уход и техническое обслуживание
10. Гарантийные обязательства

#### КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАТОРЫ



#### ПРИМЕРЫ РАБОТЫ



## 1. ВКЛЮЧЕНИЕ ДИСПЛЕЯ

Для сохранения заряда батареи часы поставляются с выключенным цифровым дисплеем. Для включения дисплея нажмите кнопку **[CLEAR]** и, удерживая ее, нажмите кнопки **[MODE]**, **[SYNC]** и **[START/STOP]**. Удерживайте кнопки нажатыми около 5 секунд.


## 2. КРЕПЛЕНИЕ ГОНОЧНОГО ТАЙМЕРА

Таймер можно носить на запястье, как обычные наручные часы, или закрепить на мачте, гике или на палубе. Для крепления таймера на конструкциях судна необходимо снять ремешок и закрепить корпус в выбранном месте при помощи двух шурупов М4 через специальные отверстия. Шурупы затягивайте аккуратно, чтобы их головки не мешали установке таймера в корпус. Можно вставлять таймер в корпус только на время гонки, по завершении которой его можно легко вынуть и положить на хранение.

 *Прежде чем приступить к работе с гоночным таймером убедитесь, что он надежно зафиксирован в креплении.*

## 3. ПОДСВЕТКА И ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ

Если функция подсветки активирована, то включить подсветку дисплея на 4 секунды можно в любом режим нажатием кнопки **[SET-☀]**.

 *Частое использование подсветки расходует энергию батареи. Для сохранения энергии можно отключить функцию подсветки в настройках.*

Если функция подачи звуковых сигналов активирована в настройках, в режиме гоночного таймера сигналы подаются через заданные интервалы в заранее запрограммированные моменты отсчета. Подробнее см. раздел 7 Звуковые сигналы.

Для включения/выключения функций подсветки и звуковых сигналов в режиме часов нажмите кнопку **[SET-☀]** и удерживайте около 4 секунд. На дисплее Индикатор подсветки **[☀]** и/или индикатор звуковых сигналов **[••]** начнут мигать. Пока индикаторы мигают, нажимайте кнопку **[SYNC]** для выбора режимов работы подсветки и звука. Если подсветка или звуковые сигналы включены, соответствующие индикаторы будут постоянно гореть на экране. Если подсветка и звуки отключены, индикаторы гореть не будут. Для включения подсветки и звука снова нажмите кнопку **[SET-☀]** и удерживайте около 4 секунд до сигнала. Отключение звуковых сигналов не влияет на звук будильника и звуковое сопровождение нажатия активных кнопок.

## 4. ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ЧАСОВ И РЕЖИМА ГОНОЧНОГО ТАЙМЕРА

Для переключения режимов часов и гоночного таймера нажмите и удерживайте кнопку **[MODE]**, а затем кнопку **[SYNC]\***. При переключении режимов последняя активная функция или стартовая процедура сохраняются в памяти устройства.

## 5. РЕЖИМ ЧАСОВ

### 5.1. Переключение функций часов

Для переключения функций в режиме часов последовательно нажимайте кнопку **[MODE]**. Последовательность переключения функций: Часы > Хронограф > Будильник (Time > Chronograph > Alarm).

### 5.2. Часы

В режиме часов в первой строке экрана отображается текущее время в часах и минутах, во второй строке — текущее число, месяц и секунды. Символы гоночного таймера **[G, Q, U, S, MR, 1]** при этом на экране не видны. Для переключения формата времени (12-часовой или 24-часовой) нажимайте кнопку **[SYNC]**. Для переключения формата даты (день-месяц или месяц-день) используйте кнопку **[START/STOP]**.

#### Установка времени

В режиме часов нажмите кнопку **[CLEAR]** и удерживайте ее около 5 секунд. Значение секунд на экране начнет мигать. Для сброса значения секунд на 0 нажмите кнопку **[SYNC]**. Нажмите кнопку **[MODE]**. Значение минут на экране начнет мигать. Выставьте требуемое значение: каждое нажатие кнопки **[SYNC]** увеличивает значение минут на единицу, а каждое нажатие кнопки **[START/STOP]** уменьшает значение минут на единицу. Нажмите кнопку **[MODE]**. Значение часов на экране начнет мигать. Выставьте требуемое значение: каждое нажатие кнопки **[SYNC]** увеличивает значение часов на единицу, а каждое нажатие кнопки **[START/STOP]** уменьшает значение часов на единицу. Нажмите кнопку **[MODE]**. Значение года на экране начнет мигать. Выставьте требуемое значение: каждое нажатие кнопки **[SYNC]** увеличивает значение года на единицу, а каждое нажатие кнопки **[START/STOP]** уменьшает значение года на единицу. Нажмите кнопку **[MODE]**. Значение месяца на экране начнет мигать. Выставьте требуемое значение: каждое нажатие кнопки **[SYNC]** увеличивает значение месяца на единицу, а каждое нажатие кнопки **[START/STOP]** уменьшает значение месяца на единицу. Нажмите кнопку **[MODE]**. Значение даты на экране начнет мигать. Выставьте требуемое значение: каждое нажатие кнопки **[SYNC]** увеличивает дату на единицу, а каждое нажатие кнопки **[START/STOP]** уменьшает дату на единицу. Для записи изменений и возврата в режим часов нажмите кнопку **[SET-☀]** (это можно сделать на любом этапе). При вводе минут, часов и даты нажатие и удержание кнопки **[SYNC]** или кнопки **[START/STOP]** позволяет изменять текущее значение быстрее. Если после корректировки времени в течение 8 секунд не производится нажатия никаких кнопок, новое значение запоминается автоматически.

## 5.3. Хронограф

В режиме хронографа в первой строке экрана выводятся минуты и секунды с начала отсчета. Во второй строке экрана выводится текущее время в часах и минутах и часы с начала отсчета. В режиме хронографа на экране горит индикатор [🔌]. Для старта, остановки или повторного старта отсчета времени нажимайте кнопку [START/STOP]. Для обнуления отсчета нажимайте кнопку [CLEAR]. Хронограф ведет отсчет до 23 часов 59 минут 59 секунд, после чего отсчет времени продолжается с нуля.

## 5.4. Будильник

В режиме будильника в первой строке экрана выводится время срабатывания в часах и минутах. Вторая строка остается пустой.

### Установка будильника

В режиме будильника нажмите и удерживайте кнопку [SET:🌞] в течение 2 секунд. Значение минут на экране начнет мигать. Выставьте требуемое значение: каждое нажатие кнопки [SYNC] увеличивает значение минут на единицу, а каждое нажатие кнопки [START/STOP] уменьшает значение минут на единицу. Нажмите кнопку [MODE]. Значение часов на экране начнет мигать. Выставьте требуемое значение: каждое нажатие кнопки [SYNC] увеличивает значение часов на единицу, а каждое нажатие кнопки [START/STOP] уменьшает значение часов на единицу. Для записи изменений и возврата в режим часов нажмите кнопку [SET:🌞] (это можно сделать на любом этапе). При вводе минут и часов нажатие и удержание кнопки [SYNC] или кнопки [START/STOP] позволяет изменять текущее значение быстрее. Длительность сигнала будильника — 30 секунд. Для прекращения подачи сигнала нажмите любую кнопку.

## 6. ГОНОЧНЫЙ ТАЙМЕР

Для переключения режимов часов и гоночного таймера нажмите и удерживайте кнопку [MODE], а затем кнопку [SYNC]\*. При переключении режимов последняя активная функция или стартовая последовательность сохраняются в памяти устройства. В режиме гоночного таймера в первой строке экрана отображается оставшееся время в минутах и секундах. Во второй строке экрана отображается текущее время в часах и минутах. \*Нажатие только кнопки [MODE] переключает функции/стартовые последовательности внутри текущего режима.

### 6.1. Выбор длительности стартовой процедуры

Для переключения стартовых последовательностей нажимайте кнопку [MODE] в режиме гоночного таймера: стандартная WS 5, 4, 1, 0 мин [S] > для матч-рейс 10, 6, 5, 4, 2, 0 мин [MR] > пользовательская, кратная 1 мин [1]. В соответствии с выбором процедуры на экране будет отображаться один из индикаторов [S], [MR] или [1].



*Может быть запущена только одна стартовая процедура. Прежде, чем переключаться на другую, текущую стартовую процедуру необходимо остановить.*

### 6.2. Обратный отсчет с повтором или с прямым отсчетом

По завершении обратного отсчета он может быть либо повторен, либо заменен прямым отсчетом. Время при прямом отсчете отображается в минутах и секундах до значения 59 мин 59 сек, после чего новый отсчет начинается с нуля. Для переключения между повтором и прямым отсчетом нажмите кнопку [SET:🌞] и удерживайте 3 секунды. Режим «обратный-обратный» обозначается на экране индикатором [U], а режим «обратный-прямой» — индикатором [U🔌].

### 6.3. Задание пользовательской стартовой процедуры

После выбора пользовательской стартовой процедуры [1] сбросьте счетчик на значение 1 мин последовательным нажатием кнопок [STOP] и [CLEAR]. Далее последовательно нажимайте кнопку [SYNC] (одно нажатие — одна минута) до получения нужного значения. Затем нажмите кнопку [SET:🌞] и удерживайте 3 секунды для выбора режима «обратный-обратный» [U] или «обратный-прямой» [U🔌]. Нажатие и удержание кнопки [SYNC] позволяет изменять текущее значение быстрее.

### 6.4. Синхронизация обратного отсчета

Если при любой стартовой процедуре обратный отсчет был начат с запозданием, таймер можно синхронизировать с официальным временем гонки нажатием кнопки [SYNC]. При этом таймер будет сразу же переведен на ближайшую целую минуту и обратный отсчет продолжится.

## 7. ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ

Если функция подачи звуковых сигналов активирована в настройках (на экране горит индикатор **[••]**) таймер подает следующие сигналы:

Каждую минуту	Два коротких сигнала
В предпоследнюю минуту в стандартной стартовой процедуре WS	Один короткий сигнал на каждую из двух последних секунд минуты
В предпоследнюю минуту в пользовательской стартовой процедуре	
В минуту перед предпоследней в стартовой процедуре для матч-рейс	
За 50, 40, 30, 20 секунд до старта	Один длинный сигнал
За 15, 14, 13, 12, 11 секунд до старта	Один короткий сигнал
За 10, 9, 8, 7, 6 секунд до старта	Два коротких сигнала
За 5, 4, 3, 2, 1 секунду до старта	Три коротких сигнала
По завершении обратного отсчета	Один короткий сигнал

Звуковые сигналы во время стартовой последовательности можно отключить (см. раздел 3).

## 8. ЗАМЕНА БАТАРЕЕК



*Замену батареек должен выполнять квалифицированный специалист.*

Часы: литиевая батарейка CR2032, 3 В, 1 шт.

Гоночный таймер: литиевая батарейка CR2032, 3 В, 2 шт.

## 9. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Гонки в водной среде могут отрицательно сказаться на любом оборудовании, и часы не исключение. Чтобы часы Clear Start™ служили исправно, обязательно выполняйте следующие рекомендации по техническом обслуживанию:
- После гонок на море промойте часы пресной водой, чтобы удалить соль.
- Не погружайте часы под воду более максимально допустимой глубины.
- Не нажимайте на кнопки, когда часы находятся под водой.
- Не допускайте попадания на часы химических веществ: крема от загара, смазочных масел, растворителей, краски и т. п.
- Обращайтесь с часами аккуратно и старайтесь их не ронять.
- Не открывайте корпус часов. Замену батареек должен выполнять квалифицированный специалист.

## 10. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Фирма «Фордевинд-Регата» гарантирует безотказную работу наручных часов с гоночным таймером Ronstan Clear Stop в течение 12 месяцев со дня продажи. Если во время этого срока часы выйдут из строя по причине производственного или технического брака, фирма гарантирует их бесплатный ремонт или замену на новые.

За поломки, произошедшие по вине пользователя вследствие неправильного обращения с часами, фирма ответственности не несет.

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_



ООО «Фордевинд-Регата», 197110, Санкт-Петербург, Левашовский пр. 15А,  
тел.: (812) 655 59 15, office@fordewind-regatta.ru  
www.fordewind-regatta.ru